

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► B**ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 664/2014 НА КОМИСИЯТА****от 18 декември 2013 година**

за допълване на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на определянето на символите на Съюза за защитени наименования за произход, защитени географски указания и храни с традиционно специфичен характер, както и по отношение на определени правила за снабдяване, някои процедурни правила и някои допълнителни преходни разпоредби

(ОВ L 179, 19.6.2014 г., стр. 17)

Изменен със:

Официален вестник

№ страница дата

► **M1** Делегиран регламент (ЕС) 2022/891 на Комисията от L 155 3 8.6.2022 г.
1 април 2022 година



ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 664/2014 НА КОМИСИЯТА

от 18 декември 2013 година

за допълване на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на определянето на символите на Съюза за защитени наименования за произход, защитени географски указания и храни с традиционно специфичен характер, както и по отношение на определени правила за снабдяване, някои процедурни правила и някои допълнителни преходни разпоредби

Член 1

Специфични правила за набавянето на фуражи и суровини

1. За целите на член 5 от Регламент (ЕС) № 1151/2012 фуражът трябва да бъде набавян изцяло от определения географски район по отношение на продукти от животински произход, чието наименование е регистрирано като защитено наименование за произход.

Ако набавянето изцяло от определения географски район не е технически осъществимо, могат да се добавят фуражи с произход извън този район, при условие че качеството на продукта или характеристиките, дължащи се основно на географската среда, не са засегнати. Фуражите с произход извън определения географски район в никакъв случай не трябва да надвишават 50 % от сухото вещество на годишна основа.

2. Всички ограничения на произхода на суровините, посочени в продуктова спецификация на продукт, чието наименование е регистрирано като защитено географско указание, се обосновават от гледна точка на връзката, посочена в член 7, параграф 1, буква е), подточка ii) от Регламент (ЕС) № 1151/2012.

Член 2

Символи на Съюза

Символите на Съюза, посочени в член 12, параграф 2 и член 23, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, се определят съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 3

Ограничение на продуктова спецификация на храни с традиционно специфичен характер

Спецификацията на продукта, посочена в член 19 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, трябва да е кратка и не трябва да надвишава 5000 думи, освен в надлежно обосновани случаи.

▼B

Член 4

Национални процедури за предявяване на възражения по отношение на съвместни заявления

В случай на съвместни заявления съгласно член 49, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1151/2012 съответните национални процедури за предявяване на възражения се провеждат във всички засегнати държави членки.

Член 5

Задължение за уведомление относно постигнато съгласие по отношение на процедурата за предявяване на възражения

Когато заинтересованите страни постигнат съгласие след консултации, посочени в член 51, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, органите на държавата членка или на третата държава, от която е било подадено заявлението, уведомяват Комисията за всички обстоятелства, които са дали възможност да бъде постигнато съгласието, включително и за становищата на заявителя и на органите на държава членка или на трета държава, или други физически и юридически лица, които са подали възражение.

▼M1

Член 6

Заявления за изменения на Съюза в продуктовата спецификация

За целите на член 53 от Регламент (ЕС) № 1151/2012 заявлението за одобрение на изменение на Съюза в продуктовата спецификация трябва да съдържа само изменения на Съюза. Ако заявление за одобрение на изменение на Съюза съдържа и стандартни или временни изменения, процедурата за изменение на Съюза се прилага само по отношение на изменението на Съюза. Стандартните или временните изменения, включени в заявлението, се считат за неподадени.

Член 6а

Допустимост на заявленията за одобрение на изменения на Съюза

1. Заявленията за одобрение на изменение на Съюза в продуктовата спецификация се считат за допустими, ако са подадени в съответствие с член 53 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, съобщени са на Комисията в съответствие с член 12, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията⁽¹⁾ и отговарят на изискванията на член 10 от същия регламент за изпълнение.

Одобрението от страна на Комисията на заявление за одобрение на изменение на Съюза в продуктовата спецификация обхваща само измененията на Съюза, посочени в заявлението.

2. Ако Комисията счеете, че заявлението е недопустимо, тя информира — според конкретния случай — органите на съответната държава членка или трета държава, или установения в трета държава заявител, за основанията за недопустимост.

⁽¹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията от 13 юни 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 179, 19.6.2014 г., стр. 36).

▼ **M1***Член 66***Стандартни изменения в продуктова спецификация на защитено наименование за произход или защитено географско указание**

1. За целите на член 53 от Регламент (ЕС) № 1151/2012 заявления за одобрение на стандартно изменение в продуктова спецификация се подават до органите на държавата членка, на чиято територия се намира географският район на съответния продукт. Ако заявлението за одобрение на стандартно изменение в продуктова спецификация не произхожда от групата заявител, която е подала заявлението за предоставяне на защита на наименованието или наименованията, за които се отнася продуктова спецификация, държавата членка дава на тази група заявител възможност да представи мнение по заявлението, ако въпросната група заявител все още съществува.

В заявлението за одобрение на стандартно изменение се представя описание на стандартните изменения и се доказва, че предложените изменения се считат за стандартни в съответствие с член 53, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1151/2012. Добавя се обобщение на причините, поради които се налагат измененията.

2. Когато държавата членка счита, че изискванията на Регламент (ЕС) № 1151/2012 и приетите в съответствие с него разпоредби са спазени, тя може да одобри стандартното изменение. Решението за одобрение включва изменената консолидирана продуктова спецификация и — когато е необходимо — изменения консолидиран единен документ, или включва електронната препратка към публикуваната версия на консолидираната продуктова спецификация и — когато е необходимо — към единния документ.

Решението за одобрение се оповестява публично. Одобреното стандартно изменение е приложимо в съответната държава членка от датата на публично оповестяване на решението за одобрение. Държавата членка съобщава одобрените стандартни изменения на Комисията не по-късно от 1 месец след датата на публично оповестяване на националното решение за одобрение. Държавата членка съобщава на Комисията без неоправдано забавяне всички окончателни и неподлежащи на обжалване национални съдебни решения, с които се отменя решение за одобрение на стандартно изменение.

3. Решенията за одобрение на стандартни изменения, отнасящи се до продукти с произход от трети държави, се съобщават на Комисията от група заявител, която има законен интерес, пряко или чрез органите на съответната трета държава, не по-късно от 1 месец след датата на публично оповестяване на съответното решение.

4. Съобщението за одобрено стандартно изменение до Комисията се счита за надлежно направено, когато отговаря на изискванията на член 10а от Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014.

5. В случай че стандартното изменение води до изменение на единния документ, Комисията публикува описанието на стандартното изменение и изменения единен документ в *Официален вестник на Европейския съюз*, серия С, в срок от 3 месеца от датата, на която е получила съобщението за това стандартно изменение.

▼ M1

В случай че стандартното изменение не води до изменение на единния документ, Комисията оповестява публично чрез цифровите системи, посочени в член 12, параграф 1, първа алинея, буква а) от Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014, описанието на стандартното изменение в срок от 3 месеца от датата, на която е получила съобщението за това стандартно изменение.

Националният орган, посочен в параграфи 2 и 3, или групата заявител, посочена в параграф 3, които са съобщили на Комисията за стандартно изменение, носят отговорност за неговото съдържание.

6. Стандартните изменения са приложими на територията на Съюза от датата на публикуването им съгласно параграф 5, първа алинея или на публичното им оповестяване съгласно параграф 5, втора алинея.

7. Когато географският район обхваща повече от една държава членка, всяка съответна държава членка прилага поотделно процедурата за стандартни изменения. Стандартното изменение е приложимо на територията на съответните държави членки едва след като започне да се прилага последното национално решение за одобрение. Държавата членка, която одобри стандартното изменение последна, изпраща на Комисията съответното съобщение не по-късно от 1 месец след датата на публично оповестяване на своето решение за одобрение.

Ако една или няколко от съответните държави членки не приемат посоченото в първата алинея национално решение за одобрение, всяка от съответните държави членки може да подаде това заявление по процедурата за изменение на Съюза.

8. Когато част от съответния географски район се намира на територията на трета държава, параграф 7 се прилага с необходимите изменения.

Член 6в

Връзка между измененията на Съюза и стандартните изменения

1. Когато стандартно изменение, водещо до изменение на единния документ, бъде одобрено, докато процедурата по заявление за одобрение на изменение на Съюза не е приключила пред Комисията, съответната държава членка актуализира съответно единния документ, включен в заявлението за одобрение на изменение на Съюза. Ако изменение на Съюза, процедурата по което не е приключила, е публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* за предявяване на възражения, актуализираната версия на единния документ се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*, серия L, като приложение към регламента за изпълнение, с който се одобрява изменението на Съюза.

2. Когато в изменената версия на единния документ, включена в одобреното на национално равнище заявление за стандартно изменение, не са взети предвид най-новите одобрени изменения на Съюза, това стандартно изменение не се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*. Държавата членка, която е одобрила това стандартно изменение, изпраща на Комисията консолидираната версия на единния документ, изменен с измененията на Съюза и със стандартните изменения, за публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*.

▼ M1

Член 6г

Временни изменения в продуктова спецификация на защитено наименование за произход или защитено географско указание

1. Временните изменения в продуктова спецификация се одобряват и се оповестяват публично от държавата членка, на чиято територия се намира географският район на съответния продукт. Временните изменения се съобщават на Комисията, заедно с основанията в тяхна подкрепа, не по-късно от 1 месец след датата на публично оповестяване на националното решение за одобрение. Временното изменение е приложимо в съответната държава членка от датата на публично оповестяване на решението за неговото одобрение.

2. Когато географският район обхваща повече от една държава членка, всяка от съответните държави членки прилага поотделно процедурата за временни изменения, посочена в параграф 1.

3. Временните изменения, отнасящи се до продукти с произход от трети държави, се съобщават на Комисията, заедно с основанията в тяхна подкрепа, от група заявител, която има законен интерес, пряко или чрез органите на съответната трета държава, не по-късно от 1 месец след одобряването им.

4. Съобщението за одобрено временно изменение до Комисията се счита за надлежно направено, когато отговаря на изискванията на член 10б от Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014.

5. Комисията оповестява публично съобщението за временно изменение чрез цифровите системи, посочени в член 12, параграф 1, първа алинея, буква а) от Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014, в срок от 3 месеца от датата, на която е получила съобщението за това временно изменение. Временното изменение е приложимо на територията на Съюза от датата на публичното му оповестяване от Комисията.

Националният орган, посочен в параграфи 1 и 3, или групата заявител, посочена в параграф 3, които са съобщили на Комисията за временно изменение, носят отговорност за неговото съдържание.

▼ B

Член 7

Заличаване

1. Процедурата, предвидена в членове 49 — 52 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, се прилага *mutatis mutandis* за заличаването на регистрация, както е посочено в член 54, параграф 1, първа и втора алинея от същия регламент.

2. Държавите членки имат право да подават искане за заличаване по собствена инициатива в съответствие с член 54, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012.

3. Искането за заличаване се оповестява публично съгласно член 50, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012.

▼B

4. Мотивирани възражения срещу заличаване са допустими само ако доказват непрекъсната търговска употреба на регистрираното наименование от заинтересованото лице.

*Член 8***Преходни разпоредби**

1. По отношение на защитените наименования за произход и защитените географски указания, регистрирани преди 31 март 2006 г., Комисията, по искане на държава членка, публикува в *Официален вестник на Европейския съюз* единен документ, предоставен от тази държава членка. Тази публикация е придружена от позоваване на публикацията на спецификацията на продукта.

2. До 3 януари 2016 г. се прилагат следните правила:

- а) за продукти с произход от Съюза, при които регистрираното наименование се използва върху етикета, то трябва да бъде придружено от съответния символ на Съюза или от съответното означение, посочено в член 12, параграф 3 или член 23, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1151/2012;
- б) за продукти, които са произведени извън Съюза, означението, посочено в член 23, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, се поставя по желание на етикета на храни с традиционно специфичен характер.

*Член 9***Отмяна**

Регламент (ЕО) № 1898/2006 и Регламент (ЕО) № 1216/2007 се отменят.

*Член 10***Влизане в сила и прилагане**

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 5 се прилага само за процедурите за предявяване на възражения, за които тримесечният срок, установен в член 51, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012, не е изтекъл към датата на влизане в сила на настоящия регламент.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.



ПРИЛОЖЕНИЕ

Символ на Съюза за „защитено наименование за произход“



Символ на Съюза за „защитено географско указание“



Символ на Съюза за „храна с традиционно специфичен характер“

